

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Ingénieurs et architectes suisses**

Band (Jahr): **124 (1998)**

Heft 12

PDF erstellt am: **12.07.2024**

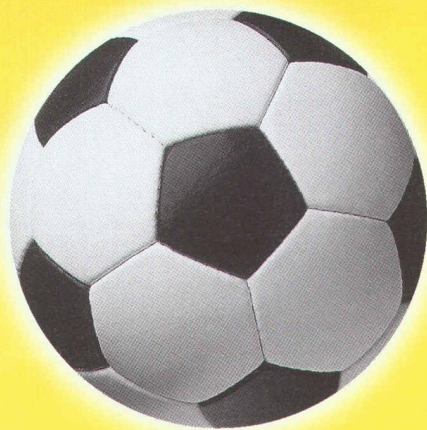
### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Le ballon est rond: Linea Softline.

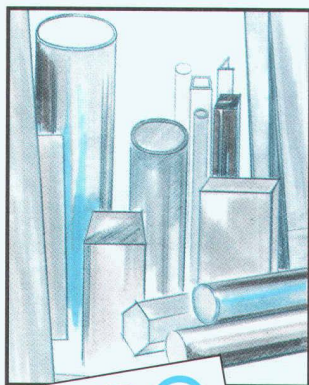


**LEVY**  
FILS

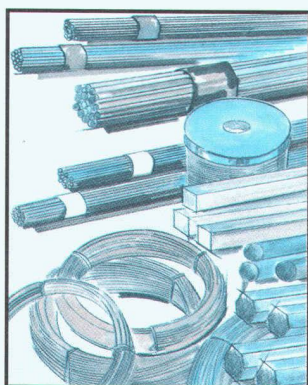
Enfin un interrupteur qui plaît à tout le monde. Formes nouvelles, surfaces lisses (insalissables) et **8** couleurs; existe aussi en «Edition Spéciale». Disponible comme interrupteur manuel et comme poussoir-fonction programmable EIB. **La qualité dans le moindre détail.**

Levy Fils AG, Fabrik elektrischer Apparate, CH - 4013 Basel, Téléphone 061/322 00 86, Fax 061/321 11 69, E-Mail elektro@levyfiles.ch, Internet www.levyfiles.ch

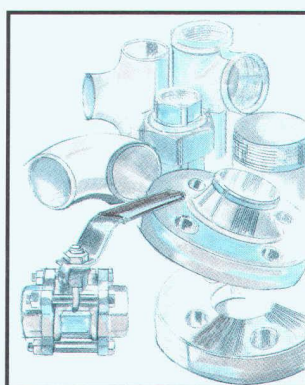
## Aciers inoxydables



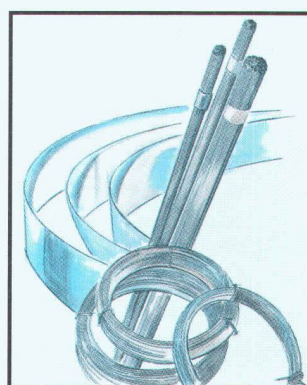
## Métaux de décolletage



## Accessoires inoxydables



## Bandes et fils

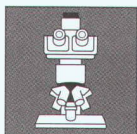


# NOTZ METALL

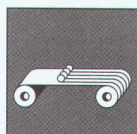
T+P, Bienne

Notz Métal SA, 2501 Bienne  
Case postale 1157  
Tél. vente: ..... : 032 366 77 66  
Fax ..... : 032 366 77 34

Laboratoire



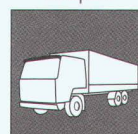
Ateliers



<input type="checkbox"/> Veuillez prendre contact avec notre service	<input type="checkbox"/> Veuillez nous envoyer votre documentation
.....	.....
Entreprise	.....
Responsable	.....
Adresse	.....
NP/Lieu	.....
Téléphone	Département

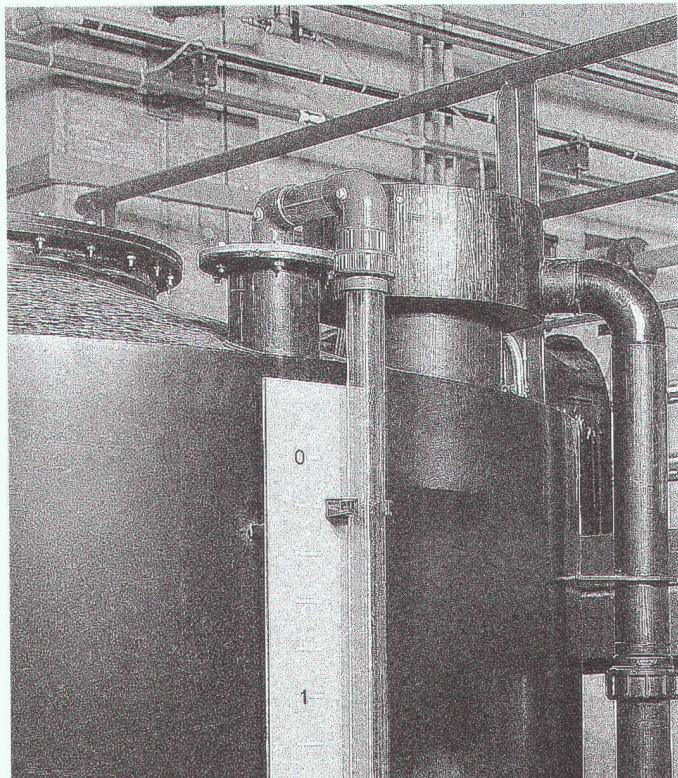
Notz Metall AG, Volketswil  
Postfach 317, 8603 Schwerzenbach  
Tel. Verkauf ..... : 01 945 00 66  
Fax ..... : 01 945 29 24

Transports



ISO 9002





# Pour éviter les risques: Les citernes de stockage en polyéthylène de KVA

Pour une offre ou tout renseignement,  
contactez:

**Homologation**  
selon les pres-  
criptions techniques  
sur les réservoirs  
jusqu'à 30 000 l

**KVA**  
Kunststoffverarbeitung  
und Apparatebau AG  
Direction Romande  
Lindauerstrasse 25  
8315 Lindau-Tagelswangen  
Téléphone 052 343 20 21  
Téléfax 052 343 53 84



**DATELEC**

## Besoins de performance accrus *Votre réseau est-il prêt?*

Nous disposons des meilleurs atouts pour  
vous assister :

- Partenaire privilégié de Cisco Systems, leader mondial dans le domaine des équipements d'interconnexion de réseaux, et au bénéfice de tous les privilèges accordés aux "Gold Partners"

**CISCO SYSTEMS**



- Membre d'un réseau européen réunissant les intégrateurs de systèmes parmi les plus performants dans leurs pays respectifs
- Filiale d'un groupe mondial spécialisé dans la technologie de l'information
- Présents dans les principales villes de Suisse
- Spécialistes depuis 20 ans en networking LAN/WAN, intégration voix/données et sécurité des communications, y compris celle du commerce électronique via Internet

### **DATELEC NETWORKS SA**

*Swiss Leader in Network Security*

Lausanne Genève Zurich Berne Lugano

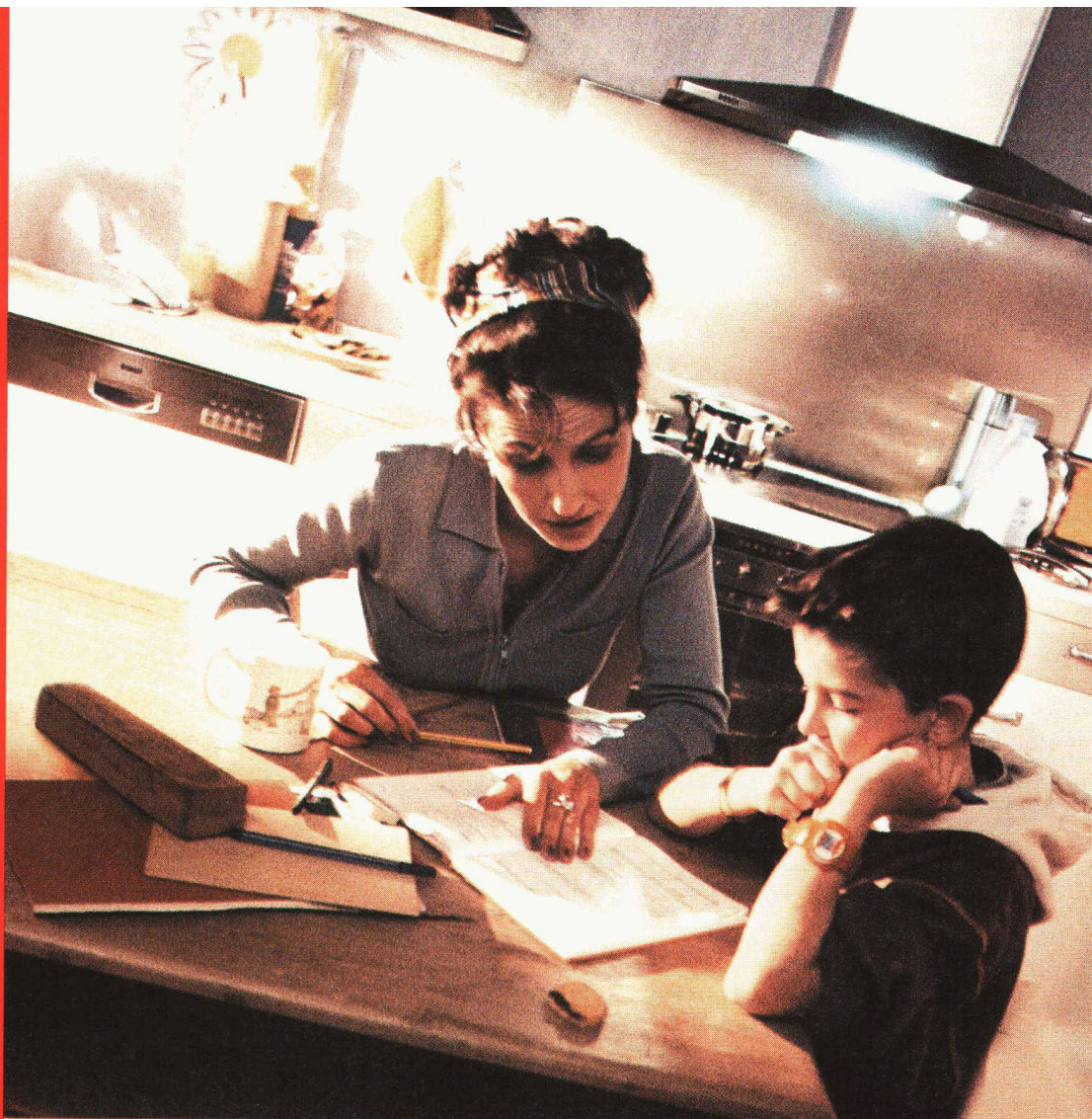
Route du Bois-Genoud 1 • CH-1023 Crissier/Lausanne

Tél. 021/636 26 26 • Fax 021/636 12 46

e-mail: [info@datelec.com](mailto:info@datelec.com)

Internet: <http://www.datelec.com>

Parfois,  
il faut essayer  
de se souvenir  
du théorème  
de Pythagore.



Alors,  
heureusement  
qu'on peut  
oublier  
le lait sur la  
plaque.



**Protection antidébordement**

Nos cuisinières gardent un œil sur vos casseroles. Ou plus exactement: des capteurs à infrarouge très sensibles surveillent la cuisson et règlent la température avec précision.

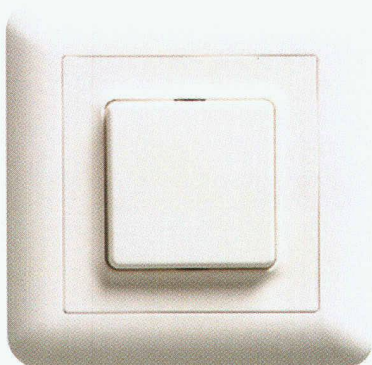
Rien ne peut plus trop cuire ou brûler. D'autres questions? Alors passez voir votre revendeur Bosch ou demandez une information détaillée au ☎ 022 906 09 60.

**C'est bien, c'est beau, c'est Bosch.**

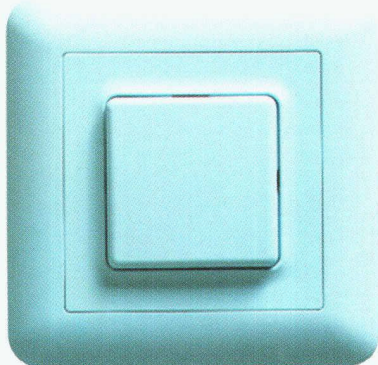
**BOSCH**

# Interrupteurs et prises Vous décidez!

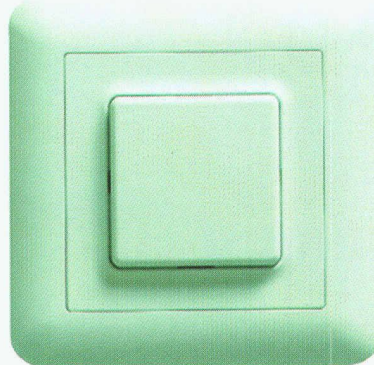
blanc



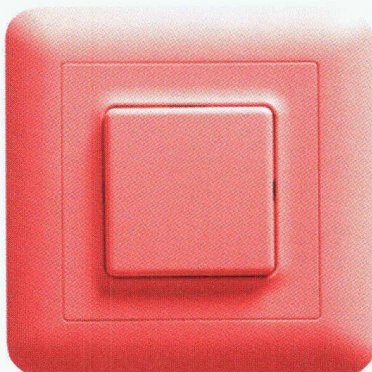
ou bleu clair



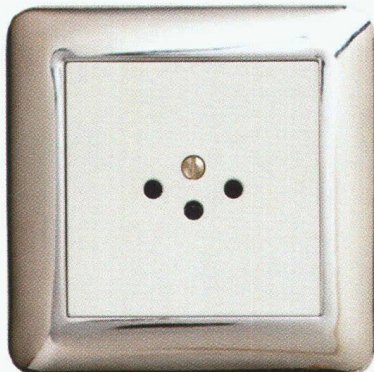
ou vert clair



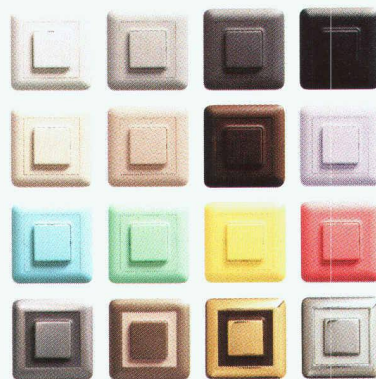
ou rouge saumon



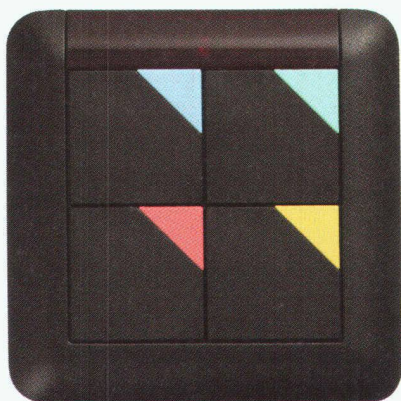
ou chrome



ou ...



ou avec le confort  
de la télécommande  
**BEAMIT**



*Edizio*  
by  
FELLER

EDIZIO, le programme en couleur d'interrupteurs et de prises créé par FELLER, vous offre le choix entre 16 coloris et d'innombrables fonctions pour tous les domaines d'application. Et si vous le souhaitez, vous pourrez commander vos sources lumineuses et vos appareils électriques à distance grâce à la télécommande BEAMIT. Pour de plus amples informations sur la gamme EDIZIO et BEAMIT, veuillez vous adresser à votre électricien ou directement chez FELLER AG. A vous de décider!

**plus de  
possibilités.**

*Feller*

FELLER AG • Postfach • 8810 Horgen 1 • Telefon 01 728 72 72 • Telefax 01 728 72 99

## Palans électriques Demag



Palans électriques à câbles  
et à chaîne.  
Exécution fixe ou mobile.  
Pour des charges de 1-100000 kg.

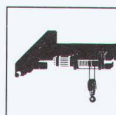
## BURRI Manutention

W. Burri SA 1000 Lausanne 16

Adresse: chemin de la Meunière 12 - 1008 Prilly  
Tél. (021) 624 45 33 - Fax (021) 624 18 69

Représentant en Suisse romande de:

**Mannesmann Dematic AG**



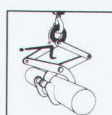
Ponts roulants



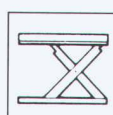
Potences



Systèmes  
de voies



Engins de  
préhension



Plates-formes  
élévatrices



**Cher patron indépendant,  
nous pouvons vous assurer  
que nous ne réalisons aucun  
bénéfice à partir de votre  
assurance-accidents.**

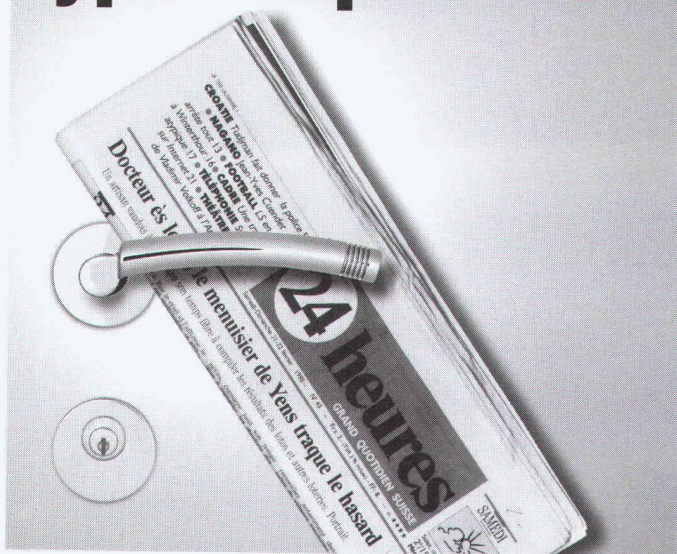
Pour les patrons indépendants, le choix de la bonne assurance-accidents est vite fait. En effet, en tant qu'entreprise à but non lucratif, numéro 1 dans le domaine de l'assurance-accidents, la Suva peut leur offrir non seulement des primes particulièrement intéressantes, mais également des prestations exceptionnelles. Avec l'assurance facultative des patrons, les membres de votre famille et vous-même avez la garantie d'être bien couverts contre les accidents professionnels et non professionnels et contre les maladies professionnelles.

Pour tous renseignements supplémentaires, vous pouvez appeler le 0848 820 820 ou consulter notre site Internet, <http://www.suva.ch>

**suvaRisk**

Couverture à toute épreuve

## Porte palière type Alupan®



Autres portes de qualité Schedle-Kellpax:  
Porte extérieure et tous temps **Kellpax®**  
Porte intérieure type **Kellcopan®**  
Portes de sécurité, portes antifeu  
Portes type isophone et antiradiations

S C H E D L E  
K E L L P A X

Vente exclusivement par le marchand de bois.  
Tél. 056 648 99 77, Fax 056 648 97 01

# **FIRIPA**<sup>®</sup>

**Une armature de  
FISCHER REINACH.**

**Si 3 mètres d'armature sont posés en  
3 minutes au lieu de 30, vous avez  
gagné plus de 27 minutes...**



Lorsque le pratique, l'agréable et l'économique sont si étroitement soudés l'un à l'autre, il ne peut s'agir que de la cage de raccordement FIRIPA. Posée en un tour de main, de manière sûre et avec précision - par une seule personne - elle épargne la mise en place laborieuse des étriers en U un à un, le fastidieux assemblage aux barres longitudinales, le renversement énervant. Sans parler de tous les autres avantages. Ils se voient à l'oeil nu. Vous trouvez les cages de raccordement FIRIPA auprès des marchands d'aciers.

***FIRIPA. Le préfabriqué qui simplifie le travail.***

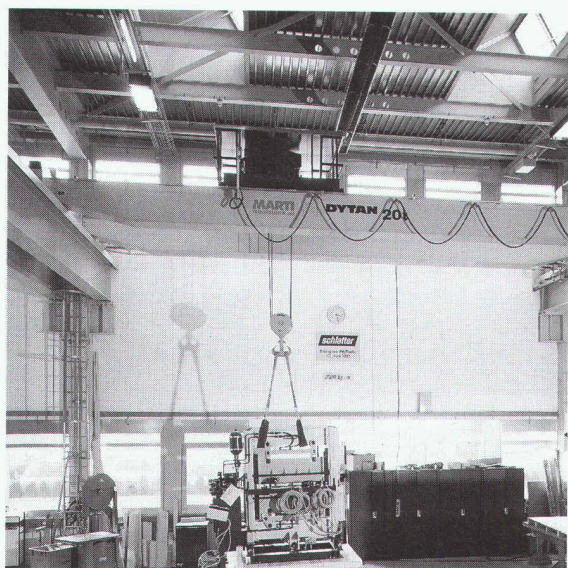
*Fischer Reinach AG 5734 Reinach 062 77 11 555*

*Panfer 1522 Lucens 021 906 10 30*

*RUWA Drahtschweisswerk AG 3454 Sumiswald 034 432 35 35*

*Stahl- und Walzwerke Gerlafingen AG 4563 Gerlafingen 032 674 22 22*

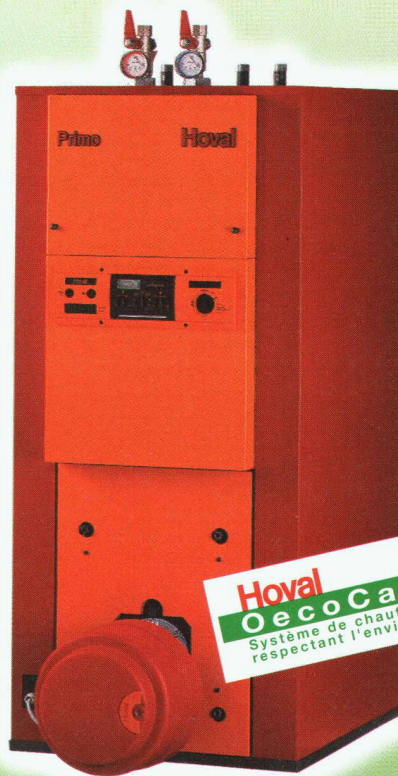
La norme ISO 9001 n'est pas la seule preuve de performance. S'y ajoutent les conseils axés sur les projets, un montage consciencieux et notre ferme volonté de faire des exploits, notamment dans le service après-vente. Ce sont le client et ses exigences qui sont pour nous l'étalon de mesure!



## MARTI-DYTAN AG

Dytan-Kranbau, Lager- und Fördersysteme, CH-6048 Horw  
 Téléphone 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62  
 ACE Equipment SA, 5, rue Lecheretta, CH-1630 Bulle  
 Téléphone 026/912 14 01, Fax 026/912 14 02

# NOUVEAU! Hoval<sup>®</sup> Primo



**Hoval**  
**OecoCal**  
 Système de chauffage  
 respectant l'environnement

## L'armoire de chauffage, aux atouts déterminants!

Pour le chauffage et la préparation d'eau chaude dans la maison individuelle.

Prix étonnant – et meilleure protection de l'environnement.

Idéale en combinaison avec le système à énergie solaire Hoval SolarCompact.



Dès maintenant, le chèque-épargne éco permet à vos clients d'économiser CHF 500.- ou CHF 1'000.- à l'achat d'une Hoval Primo. Encaissable jusqu'au 30.9.1998.

Pour de plus amples détails, adressez-vous à:  
 Hoval Herzog SA  
 Av. de Provence 25  
 1000 Lausanne 20  
 Téléphone 021 622 01 44  
 Fax 021 622 01 55

# Hoval

Economie d'énergie – protection de l'environnement